

Inventons votre voyage...
Inventiamo il vostro viaggio...



Offrir à tous la possibilité d'accéder
à la magie d'un voyage unique,
qui n'appartient qu'à soi, qui se construit
au fil de l'eau, au gré des envies...
Permettre aussi à ceux
qui le souhaitent
de s'offrir un véhicule modulable,
pour des voyages au bout du monde
ou pour une **escapade**
à quelques pas de chez soi...

C'est cette philosophie qui guide
aujourd'hui **Challenger**,
pour vous proposer des véhicules
compacts, confortables, passe-partout,
pour deux, trois, ou quatre personnes,
en ville ou à la campagne, et à prix légers...

Pour que chacun puisse goûter
au plaisir d'un voyage en toute liberté !



*Offrire a chiunque la possibilità di accedere alla magia di un viaggio esclusivo, tutto per sé, da inventare
chilometro dopo chilometro, secondo i propri desideri...*

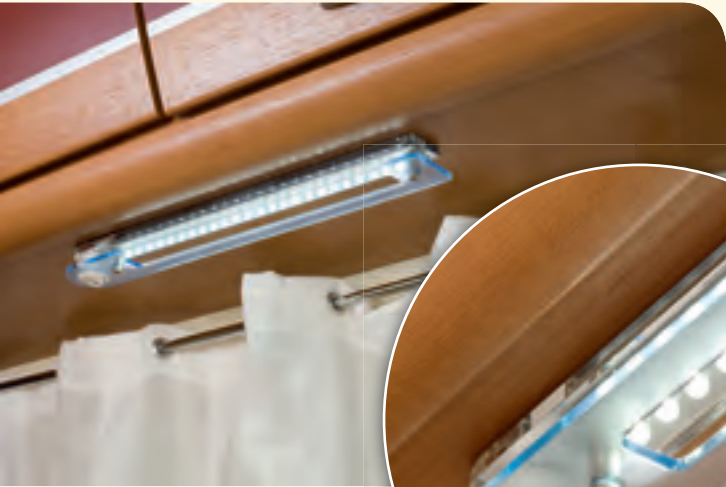
*Permettere, a chi lo desidera, di regalarsi un veicolo versatile, per un viaggio in capo al mondo
o per una **breve vacanza**, a pochi passi da casa...*

*È questa la filosofia che oggi guida **Challenger**: proporvi veicoli compatti, dotati di ogni comfort, modulabili,
per due, tre o quattro persone, a loro agio in città o sui sentieri di campagna, a prezzi leggeri...*

Perché ciascuno di voi possa assaporare il piacere di un viaggio in tutta libertà!









ambiance Carmen
stoffa Carmen





ambiance Alhambra
stoffa Alhambra





VANY 02/04



VANY





02/03



VANY 03



VANY 02/03



VANY 04

2 NIVEAUX D'ÉQUIPEMENTS / LIVELLI DI DOTAZIONI

| ACTIVE | | PRESTIGE |
|-----------|-----------|-----------------------|
| 100 CH/CV | 120 CH/CV | 120 CH/CV - 157 CH/CV |

EQUIPEMENT CHASSIS / DOTAZIONI CHASSIS

| | | | |
|---|----|---|------------|
| PACK DE BASE / <i>PACK BASE</i> | S* | S | S |
| PACK CLIM / <i>PACK CLIMA</i> | | O | S |
| PACK SÉCURITÉ PLUS / <i>PACK SICUREZZA PLUS</i> | | O | S |
| PACK MÉDIA / <i>PACK MEDIA</i> | | | O |
| PACK AUTOMATIQUE / <i>PACK AUTOMATICO</i> | | | O (157 CH) |

OPTION CHASSIS / OPZIONI CHASSIS

| | | | |
|--|--|---|---|
| Régulateur de vitesse - ASR / <i>Regolatore di velocità - ASR</i> | | O | S |
| Peinture métallisée (gris, champagne ou bleu lagon) <i>Vernice metallizzata (grigio, champagne o blu lago)</i> | | O | O |
| ESP / <i>ESP</i> | | | O |
| FAP (Filtre à particules - non compatible avec le pack automatique) <i>FAP (Filtro antiparticolato - non possibile con pack automatico)</i> | | | O |

S : Standard / *Standard*

O : Option / *Optional*

* Sauf rétroviseurs électriques dégivrants / *Eccetto retrovisori elettrici con sbrinatori*

Chauffage /
Sistema di riscaldamento



PACK DE BASE / *PACK BASE*

- ABS / *ABS*
- Double Airbag / *Doppio Air Bag*
- Vitres teintées / *Vetri azzurrati*
- Lève-vitres électrique / *Alzacristalli elettrici*
- Verrouillage centralisé à télécommande / *Chiusura centralizzata con telecomando*
- Rétroviseurs électriques dégivrants* / *Retrovisori elettrici con sbrinatori**
- Sièges pivotants réglables en hauteur avec double accoudoir (sauf vany 04) / *Sedili girevoli regolabili in altezza con doppio bracciolo (eccetto Vany 04)*
- Prédisposition radio avec 4 HP / *Predisposizione radio con 4 altoparlanti*
- Enjoliveurs / *Copri cerchi*

PACK CLIM / *PACK CLIMA*

- Climatisation manuelle (cabine) / *Climatizzatore manuale (cabina)*

PACK SÉCURITÉ PLUS / *PACK SICUREZZA PLUS*

- ASR / *ASR*
- Régulateur de vitesse / *Regolatore di velocità*

PACK MÉDIA / *PACK MEDIA*

- Autoradio CD avec commandes au volant / *Autoradio CD con comandi al volante*

PACK AUTOMATIQUE / *PACK AUTOMATICO*

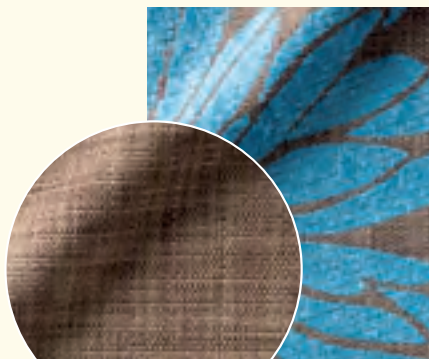
- Boîte automatique / *Cambio automatico*
- Volant en cuir / *Volante in pelle*

* Sauf ACTIVE 100 CH / *Eccetto ACTIVE 100 CV*

Tuareg (ACTIVE - STD)



Alhambra (ACTIVE - OPT)



Racing (PRESTIGE - STD)



Carmen (PRESTIGE - OPT)

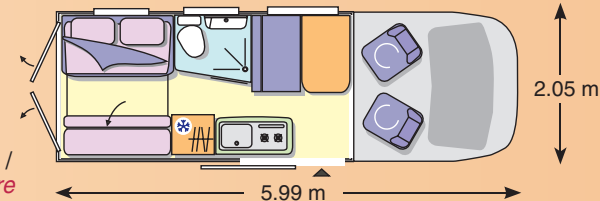


IMPLANTATIONS / *PIANTINE*

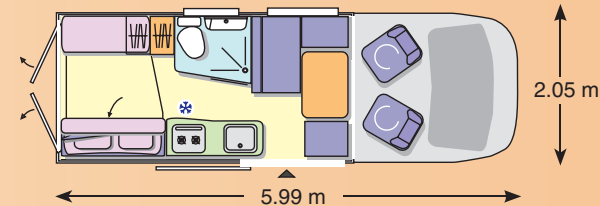
Vany 02



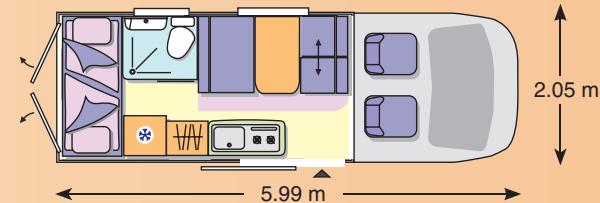
* dont 1 lit d'appoint / *letto supplementare*



Vany 03



Vany 04



Blanc / *Bianco*

Bleu lagon / *Blu lago*

Champagne / *Champagne*

Gris aluminium / *Grigio alluminio*

ÉQUIPEMENT CELLULE DE VIE / DOTAZIONI CELLULA

| | VANY 02 | VANY 03 | VANY 04 |
|---|--|--------------------|----------------|
| PLACES / POSTI | | | |
| Places homologuées (sans porte-moto) / <i>Posti omologati (senza porta moto)</i> | 4 | 4 | 4 |
| Couchage / <i>Posti letto</i> | 2 / 3* | 3 | 4 |
| DIMENSIONS LITS ET BANQUETTE / DIMENSIONI LETTI E DIVANI | | | |
| Lit double arrière (L x l) / <i>Letto fisso posteriore (L x l)</i> | 1900 x 1440 mm | 1900 x 1300 / 1100 | ■ |
| Hauteur lit double arrière / <i>Altezza letto fisso posteriore</i> | 810 mm | 810 mm | ■ |
| Lit avant (L x l) / <i>Letto anteriore (L x l)</i> | 1800 x 970 mm | 1850 x 1100 mm | ■ |
| Lit double avant / <i>Letto matrimoniale anteriore</i> | ■ | ■ | 1845 x 1280 mm |
| Couchette arrière basse (L x l) - Couchette arrière haute (L x l) / <i>Letto posteriore basso (L x l) - Letto posteriore alto (L x l)</i> | ■ | ■ | 1760 x 810 |
| CUISINE / CUCINA | | | |
| Plaque de cuisson - évier / <i>Fornello - lavello</i> | 2 feux - intégré / <i>2 placche - incastrato</i> | | |
| Dimensions cuisine (L x l) / <i>Dimensioni cucina (L x l)</i> | 1000 x 430 mm | 1200 x 510 mm | 1000 x 430 mm |
| Réfrigérateur (220 V, 12 V, gaz) / <i>Frigorifero trivalente (220 V, 12 V, gas)</i> | 80 L | 77 L | 80 L |
| SALLE DE BAINS / TOILETTE | | | |
| WC pivotant Cassette Electronic Flush / <i>WC girevole a cassetta Flush</i> | S | S | S |
| GAZ - EAU / GAS - ACQUA | | | |
| Coffre à gaz / <i>Vano bombole</i> | 2 x 7 kg | 2 x 7 kg | 2 x 5 kg |
| Chauffe-eau / <i>Scalda acqua</i> | 10 L | 10 L | 10 L |
| Chauffage gaz-oil Air Top 2000S / <i>Riscaldamento a gasolio Air Top 2000S</i> | S | S | S |
| Capacité eaux propres - eaux usées / <i>Serbatoio acque chiare - grigie</i> | 100 / 90 | 100 / 90 | 100 / 90 |
| ÉLECTRICITÉ / ELETTRICITÀ | | | |
| Centrale de commande électronique analogique / <i>Centrale di comando elettronica analogia</i> | S | S | S |
| Chargeur batterie (max.) / <i>Caricabatterie ed alimentatore</i> | 20 A | 20 A | 20 A |
| Prise de courant intérieur 12 V - 220 V / <i>Prese di corrente interne 12 V - 220 V</i> | 1 / 3 | 1 / 3 | 1 / 3 |
| Prédisposition batterie supplémentaire (batterie non fournie) / <i>Predisposizione batteria suppl. (batteria non fornita)</i> | S | S | S |

VANY 02 - 03 - 04

ACTIVE 100 - 120 CH/CV

PRESTIGE 120 - 157 CH/CV

ÉQUIPEMENT EXTÉRIEUR / DOTAZIONI ESTERNE

| | | |
|--|---|---|
| Marchepied électrique largeur (550 mm) / <i>Gradino elettrico larghezza (550 mm)</i> | S | S |
| Lanterneau panoramique midi heki 700 x 400 mm - Lanterneau 400 x 400 / <i>Oblò panoramico midi heki 700 x 400 mm - Oblò 400 x 400 mm</i> | S | S |
| Echelle galerie ⁽¹⁾ / <i>Portapacchi e scaletta⁽¹⁾</i> | O | O |
| Porte-vélos (2 places) ⁽²⁾ / <i>Porta biciclette a due posti⁽²⁾</i> | O | O |
| Porte-moto ⁽³⁾ / <i>Porta moto⁽³⁾</i> | O | O |
| Attelage ⁽⁴⁾ / <i>Gancio di traino⁽⁴⁾</i> | O | O |
| Pare-chocs AV et AR peints / <i>Paraurti in tinta con la carrozzeria</i> | ■ | S |

ÉQUIPEMENT INTÉRIEUR / DOTAZIONI INTERNE

| | | |
|---|-------------------------------|-----------|
| Ceinture de sécurité 3 points (face à la route) / <i>Cinture di sicurezza a 3 punti (posti fronti marcia)</i> | S | S |
| Sommier à lattes lit arrière / <i>Rete a doghe nel letto posteriore</i> | S | S |
| Appui-têtes (sens de la marche) / <i>Poggia testa fronte marcia in dinette</i> | S | S |
| Rideau séparation cabine / <i>Tenda separazione cabina</i> | S | S |
| Prééquipement TV / <i>Cablaggi per TV</i> | S | S |
| Housse sièges conducteur - passager / <i>Fodere sedili guida - passeggero</i> | S | S |
| Moquette cabine - moquette cellule / <i>Moquette cabina - moquette cellula</i> | STD / OPT | STD / OPT |
| AUTRES / ALTRO | | |
| Pack Hiver** / <i>Coibentazione serbatoio acque grigie pack**</i> | ■ (100 CH/CV) / O (120 CH/CV) | S |

S : Standard / *Standard* O : Option / *Optional* ■ : Non disponible / *Non possibile*

* Dont 1 lit d'appoint (dînette) / *Letto supplementare* ** Pack Hiver : Réchauffeur électrique des eaux usées et couverture grilles frigo / *Pacchetto Inverno: Comprende riscaldatore serbatoio acque grigie, copertura griglie frigo*

(1) Pas compatible avec Porte vélos / *Non puo' essere associato al portabici*

(2) Pas compatible avec Echelle-Galerie / *Non puo' essere associato al portapacchi e scaletta*

(3) Pas compatible avec Attelage (livré non monté) / *Non puo' essere al gancio di traino (consegnato non installato sul veicolo)*

(4) Pas compatible avec Porte moto (livré non monté) / *Non puo' essere associato al portamoto (consegnato non installato sul veicolo)*

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES "PORTEURS" /
CARATTERISTICHE TECNICHE "CHASSIS"**

| | VANY 02 - 03 - 04 | | | |
|---|--------------------|-----------|-----------|-----------|
| | ACTIVE | | PRESTIGE | |
| | 100 CH/CV | 120 CH/CV | 120 CH/CV | 157 CH/CV |
| DIMENSIONS - POIDS / DIMENSIONI - PESI | | | | |
| Dimensions extérieures (L x l x H) mm / <i>Dimensioni esterne (L x l x H) mm</i> | 5995 x 2050 x 2650 | | | |
| Dimensions intérieures (L x l x H) mm / <i>Dimensioni interne (L x l x H) mm</i> | 3685 x 1860 x 1890 | | | |
| Porteur / <i>Meccanica</i> | Fiat Ducato 33 | | | |
| Puissance moteur (KW - CH/CV) / <i>Potenza (KW - CH/CV)</i> | 74 (100) | 88 (120) | 88 (120) | 116 (157) |
| Masse maximale en charge techniquement admissible (kg) / <i>Massa massima ammessa (kg)</i> | 3300 | 3300 | 3300 | 3300 |
| Masse à vide en ordre de marche (kg) / <i>Massa in ordine di marcia (kg)</i> | 2800 | 2980 | 2980 | 3030 |
| Masse tractable (kg) / <i>Massa rimorchiabile (kg)</i> | 2000 | 2500 | 2500 | 2500 |
| Empattement / <i>Passo</i> | 4035 | 4035 | 4035 | 4035 |
| Boîte de vitesses mécanique / <i>Cambio meccanico</i> | 5 | 6 | 6 | 6 |
| Roues motrices / <i>Ruote motrici</i> | AV | AV | AV | AV |
| ÉQUIPEMENTS / DOTAZIONI | | | | |
| PACK DE BASE / PACK BASE | | | | |
| Enjoliveurs / <i>Copri cerchi</i> | S | S | S | S |
| Prédisposition radio avec 4 HP / <i>Predisposizione radio con 4 altoparlanti</i> | S | S | S | S |
| Verrouillage centralisé à télécommande / <i>Chiusura centralizzata con telecomando</i> | S | S | S | S |
| Lève-vitres électrique / <i>Alzacristalli elettrici</i> | S | S | S | S |
| Vitres teintées / <i>Vetri azzurrati</i> | S | S | S | S |
| Rétroviseurs électriques dégivrants* / <i>Retrovisori elettrici con sbrinatori*</i> | S | S | S | S |
| ABS / <i>ABS</i> | S | S | S | S |
| Double Airbag / <i>Doppio Air Bag</i> | S | S | S | S |
| Sièges pivotants réglables en hauteur avec double accoudoir** / <i>Sedili girevoli regolabili in altezza con doppio bracciolo**</i> | S | S | S | S |
| PACK CLIM / PACK CLIMA | | | | |
| Climatisation manuelle (cabine) / <i>Climatizzatore manuale (cabina)</i> | ■ | O | S | S |
| PACK SECURITE PLUS (Incompatible Pack automatique) / PACK SICUREZZA PLUS (Incompatibile Pack automatico) | | | | |
| ASR / <i>ASR</i> | ■ | O | S | S |
| Régulateur de vitesse / <i>Regolatore di velocità</i> | ■ | O | S | S |
| MÉDIA PACK / PACK MEDIA | | | | |
| Autoradio CD avec commandes au volant / <i>Autoradio CD con comandi al volante</i> | ■ | ■ | O | O |
| PACK AUTOMATIQUE (Incompatible Pack Sécurité +) / PACK AUTOMATICO (Incompatibile Pack Sicurezza +) | | | | |
| Boîte automatique / <i>Cambio automatico</i> | ■ | ■ | ■ | O |
| Volant en cuir / <i>Volante in pelle</i> | ■ | ■ | ■ | O |
| COULEUR DE CARROSSERIE / COLORE ESTENO | | | | |
| Blanc / <i>Bianco</i> | S | S | S | S |
| Peinture métallisée : gris acier / <i>Vernice metallizzata: grigio acciaio</i> | ■ | O | O | O |
| Peinture métallisée : champagne / <i>Vernice metallizzata: champagne</i> | ■ | O | O | O |
| Peinture métallisée : bleu lagon / <i>Vernice metallizzata: blu lago</i> | ■ | O | O | O |

S : Standard / *Standard* O : Option / *Optional* ■ : Non disponible / *Non possibile*

* Sauf ACTIVE 100 CH / *Ecceto ACTIVE 100 CV*

** Sauf sur modèle 04 / *Ecceto Modello 04*



VOYAGE VERS L'ESSENTIEL

BP 109 - 07302 Tournon cedex - France
Service Relations Clientèle / *Servizio Relazioni con la clientela*
Tél. (33) 04 75 07 55 00 - Fax (33) 04 75 07 55 58
E-mail : contact@challenger.tm.fr

www.challenger.tm.fr

